

Der gr ö ß te Tr ä umer

Ich bin nur ein gro ß er Tr ä umer,
doch ich wei ß , es kommt der Tag
und irgendwann, werden dann,
meine Tr ä ume wahr

Fr ü her wusst' ich nicht, worum es geht
Ich hab' nur in den Tag hineingelebt
Ich hab nachgedacht
und jetzt lern' ich Schritt f ü r Schritt
Ich wei ß jetzt, was wirklich wichtig ist

Was mir auch passieren wird,
ich darf keine Zeit verlier'n,
ich muss mein Ziel erreichen
Und ich wei ß , bald kommt der Augenblick,
dann gibt es f ü r mich kein Zur ü ck
Wie weit wir dann mein Weg noch sein?

Ich bin nur ein gro ß er Tr ä umer,
doch mit Tr ä umen f ä ngt es an
Ich hab' viel zu lang gebraucht,
um zu erkennen was ich kann
Meine Gedanken fliegen h ö her,
breiten ihre Fl ü gel aus
Ich bin bereit, es ist soweit,
ich hab mein Ziel erreicht

Niemand kann mir sagen, was noch kommen wird
Niemand wei ß , ob ich gewinn' oder verlier'
Irgendwo wartet eine neue Chance auf mich
und irgendwie werd' ich sie finden

Was mir auch passieren wird,
ich darf keine Zeit verlier'n,
ich muss mein Ziel erreichen
Und ich wei ß , bald kommt der Augenblick,
dann gibt es f ü r mich kein Zur ü ck
Wie weit wird dann mein Weg noch sein?

Ich bin nur ein gro ß er Tr ä umer,
doch mit Tra ü men f ä ngt es an
Ich hab viel zu lang gebracht,
um zu erkennen was ich kann
meine Gedanken fliegen h ö her,
breiten ihre Fl ü gel aus
Ich bin bereit, es ist soweit,
ich hab mein Ziel erreicht

Big and Bigger, Biggest Dreamer
Ich wei ß auch dein Traum wird wahr
Such die Antwort auf die Fragen
und dann wird es endlich klar
Es geht immer, immer weiter,
auch wenn du dein Ziel erreichst
Lebt dein Traum, immer noch,

weiter tief in dir?

Ich bin nur ein großer Träumer,
doch mit Traumen es an
Ich hab viel zu lang gebracht,
um zu erkennen was ich kann
meine Gedanken fliegen höher,
breiten ihre Flügel aus
Ich bin bereit, es ist soweit,
ich hab mein Ziel erreicht

Big and Bigger, Biggest Dreamer
Ich weiß auch dein Traum wird wahr
Such die Antwort auf die Fragen
und dann wird es endlich klar
Es geht immer, immer weiter
auch wenn du dein Ziel erreichst
Lebt dein Traum, immer noch,
weiter tief in dir?

訳詞

【メドレー動画08/0/10コメントより転載】

僕はただの矜大な夢想家だけど、
でも分かったんだ、その日が来たことが、
何時か、成る時が、
そう僕の夢が現実となる日が、

以前は解らなかった、僕はどうしたら良いのかが、
ただ一日中引き籠っているばかりだった。でも
以来じっくりと考えてみて、今は少しずつ学んでいる。そして
やっと解ったんだ、本当に大切なモノは何かが、
僕にどんな事が起ころうとも、僕は
時間を無駄にする訳にはいかない、
ゴールに辿り着かなくちゃいけないんだ。そして
僕には判る、その瞬間が眼前に迫っているって、
そうしたら振り返ることなんて出来ない、
縦えその道がどんなに長く続いていようとも
(どれだけその道が長く続いていようがね?)

僕はただの矜大な夢想家だけど、
でも夢達はもう始まっている。
僕は時間を掛け過ぎてしまった、
僕に何が出来るのか気付くのに。
僕の思いはより高く舞い上がり、
その翼を広げる。
準備は出来ている、その時が来た、
目的をやり遂げるんだ。

次に何が起こるかなんて、誰が僕に言えようか。
僕が勝つか負けるかなんて、誰も知ってはいない。
何処かで新しいチャンスが僕を待っている
そして僕は如何にかしてそれを見付けるんだ。
僕にどんな事が起ころうとも、僕は
時間を無駄にする訳にはいかない、

ゴールに辿り着かなくちゃいけないんだ。そして
僕には判る、その瞬間が眼前に迫っているって、
そうしたら振り返ることなんて出来ない。
縦えその道がどんなに長く続いていようとも
(どれだけその道が長く続いていようがね?)

僕はただの矜大な夢想家だけど、
でも夢達はもう始まっている。
僕は時間を掛け過ぎてしまった、
僕に何が出来るのか気付くのに。
僕の思いはより高く舞い上がり、
その翼を広げる。
準備は出来ている、その時が来た、
目的をやり遂げるんだ。

Big and Bigger, Biggest Dreamer!
君の夢もきっと叶う。
問題の答えを探すんだ、
そうすれば仕舞いにはハッキリするから。
もっと、もっと続くんだ、
縦え君がゴールに辿り着いても、
夢に生き、もっとずっと、君の心のより奥底に
(夢に居る、いやもっとずっと、君の心のより奥底に居るのだろうか?)

僕はただの矜大な夢想家だけど、でも夢達はもう始まっている。
僕は時間を掛け過ぎてしまった、僕に何が出来るのか気付くのに。
僕の思いはより高く舞い上がり、その翼を広げる。
準備は出来ている、その時が来た、目的をやり遂げるんだ。
Big and Bigger, Biggest Dreamer! 君の夢もきっと叶う。
問題の答えを探すんだ、そうすれば仕舞いにはハッキリするから。
もっと、もっと続くんだ、縦え君がゴールに辿り着いても、
夢に生き、もっとずっと、君の心のより奥底に
(夢に居る、いやもっとずっと、君の心のより奥底に居るのだろうか?)

【初期版メドレー動画コメントより転載】

『大きな夢想家』

僕はただの大きな夢想家だけど
でもその日が来たのがわかったんだ
いつか そう 僕の夢が現実となることを

今まではどうしたらいいかわからなかった
ただ一日中 引きこもっているばかりだった
でも物凄く考えて 今、少しずつ学び
僕はやっとわかったんだ 何が大切なのか

何が起こるのか
もう無駄な時間は許されない
目的をやり遂げなくては
その瞬間は目の前に迫っている
そう 振り返ることなんて出来ない
たとえその道がどんなに遠くても

僕はただの大きな夢想家だけど その夢はもう始まっている
ずいぶん時間が掛かったけれど 僕に出来ることに気づくまでに
僕の思いは高く羽ばたいて その翼を広げる
もう準備は出来てる そうさ 目的をやり遂げるんだ

【The Biggest Dreamer】

僕はただのでっかい夢追い人さ
でも、その日が来たってわかるんだ
そして、いつか、そう僕の夢たちが現実になるって

前は知らなかった、一体何のことなのか
僕はただぶらぶらしていただけだった
でも、じっくりと考えてみて、
今は少しずつ学んでるところ
今ならわかる、何が本当に大事なのか

僕にどんなことが起ころうとも
時間を無駄にするわけには行かない
ゴールに辿り着かなくちゃいけないんだ
そして僕は知ってる、もうすぐその瞬間が来るって
そうしたら後戻りはできない
それなら、僕の道はあとどれくらい？

僕はただのでっかい夢追い人さ
でも、夢たちはもう始まっている
僕は時間がかかり過ぎてしまったんだ
僕に何ができるか気づくのに
僕の思考は高く飛び上がって
翼を広げる
準備はできてるよ、そこまで来たんだ
ゴールに手が届いたんだ

次に何が起こるかなんて、誰も僕に言えない
僕が勝つか負けるかなんて、誰も知らない
どこかで新しいチャンスが僕を待ってる
そして僕はどうかしてそれを見つけるんだ

僕にどんなことが起ころうとも
時間を無駄にするわけには行かない
ゴールに辿り着かなくちゃいけないんだ
そして僕は知ってる、もうすぐその瞬間が来るって
そうしたら後戻りはできない
それなら、僕の道はあとどれくらい？

Big and Bigger, Biggest Dreamer
君の夢も叶うって知ってるよ
問題の答えを探して
そうしたらとうとうはっきりするから
もっと、もっと続くんだ
たとえ君がゴールに辿り着いてもね
夢を生きて、もっとずっと
もっと君の奥深くまでね？

僕はただのでっかい夢追い人さ
でも、夢たちはもう始まっている
僕は時間がかかり過ぎてしまったんだ
僕に何ができるか気づくのに
僕の思考は高く飛び上がって
翼を広げる
準備はできてるよ、そこまで来たんだ

ゴールに手が届いたんだ

Big and Bigger, Biggest Dreamer

君の夢も叶うって知ってるよ

問題の答えを探して

そうしたらとうとうはっきりするから

もっと、もっと続くんだ

たとえ君がゴールに辿り着いてもね

夢を生きて、もっとずっと

もっと君の奥深くまでね？
